



STADTKLOTEN

Notfallnummern

| | |
|-------------------|------|
| Polizei | 117 |
| Feuerwehr | 118 |
| Sanitätsnotruf | 144 |
| Rettungsflugwacht | 1414 |

Notfallarzt (Ärztophon) 044 421 21 21

zuständig sind die Hausärzte von Kloten und Opfikon-Glattbrugg, bzw. von 22.00 bis 07.00 Uhr die SOS-Ärzte.

Zahnärztlicher Notfalldienst 079 819 19 19 (Pikett-Telefon)

Apotheker-Notfalldienst 0900 55 35 55 (Fr. 1.50/Min.)

Weitere Kontaktstellen: www.kloten.ch



STADTKLOTEN

Submission
(offenes Verfahren)

Objekt: Sanierung und Erweiterung Schulhaus Feld

Bauarbeiten: BKP 282.5: Wandverkleidungen aus Holz (Sporthallen, NTF)
Bausumme: Fr. 154'500.–

Details der Publikation: www.simap.ch

Unterlagen erhältlich: ab Fr, 15. September 2017

Offerteingabe: Stadt Kloten, Herr Mirco Winkenbach, Liegenschaften,
Kirchgasse 7, 8302 Kloten,
bis Fr, 27. Oktober 2017, 11.00 Uhr

Auskünfte: www.simap.ch

Stadt Kloten

Liegenschaften



STADTKLOTEN

Einbürgerungen

Gestützt auf § 22 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung, § 21 Abs. 2 des zürcherischen Gemeindegesetzes sowie Art. 3 a) und 4 der Bürgerrechtsverordnung der Stadt Kloten hat die Bürgerrechtskommission Kloten am 26. September 2017 das Bürgerrecht der Stadt Kloten erteilt an:

Capistrano, Bryce, m, 2004, philippinischer Staatsangehöriger

Cohen, Hana, w, 1956, israelische Staatsangehörige

Elshani, Mentor, m, 1984, kosovarischer Staatsangehöriger

Gál, Zoltán, m, 1979, ungarischer Staatsangehöriger, mit dem minderjährigen Sohn Gál, Vincent, m, 2017, belgischer Staatsangehöriger

Ghuman, Arshad Muni, m, 1973, mit den minderjährigen Kindern Ghuman, Shariyan Munir, m, 2007, und Ghuman, Ayan Munir, m, 2008, sowie Ghuman, Iman Munir, w, 2009, alle pakistanische Staatsangehörige

Kangsen-Müller, Andrea, w, 1962, deutsche Staatsangehörige

Kloukas, Georgios, m, 1970, mit dem minderjährigen Sohn Kloukas, Dimosthenis, m, 2016, beide griechische Staatsangehörige

Longe, Andrew Ehiyiemen, m, 2003, britischer Staatsangehöriger

Maros, Dejan, m, 1974, mit der Ehefrau Maros, Martina, w, 1985, beide kroatische Staatsangehörige

Montesanto, Stefania, w, 1997, italienische Staatsangehörige

Nicolas, Sébastien Gérard, m, 1980, französischer Staatsangehöriger

Sá Silva, Tiago José, m, 2003, portugiesischer Staatsangehöriger

Die Einbürgerung erfolgte unter dem Vorbehalt, dass die zuständigen Behörden die eidgenössische Einbürgerungsbewilligung sowie das kantonale Bürgerrecht erteilt. Gestützt auf die Weisung des Kantons Zürich, erfolgt die Publikation nach § 17 kantonale Bürgerrechtsverordnung ohne Rechtsmittelbelehrung.

Bürgerrechtskommission Kloten, 28. September 2017



STADTKLOTEN

Submission
(offenes Verfahren)

Objekt: Sanierung und Erweiterung Schulhaus Feld

Bauarbeiten: BKP 283.4: Deckenverkleidungen aus Holz (Sporthallen, NTF)
Bausumme: Fr. 166'500.–

Details der Publikation: www.simap.ch

Unterlagen erhältlich: ab Fr, 29. September 2017

Offerteingabe: Stadt Kloten, Herr Mirco Winkenbach, Liegenschaften,
Kirchgasse 7, 8302 Kloten,
bis Fr, 10. November 2017, 11.00 Uhr

Auskünfte: www.simap.ch

Stadt Kloten

Liegenschaften



STADTKLOTEN

Beschlüsse des Gemeinderates vom 3. Oktober 2017

Der Gemeinderat hat an seiner 22. Sitzung der 12. Legislaturperiode folgendes Geschäft beschlossen:

- Motion; GRPK; Für eine aktivere Vermarktung stadteigener Infrastrukturen in Kloten / Ergänzungsbericht verlangt

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden.

Im Übrigen kann gegen Beschlüsse gestützt auf §151 Gemeindegesetz (Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindefunktion oder Unbilligkeit) innert 30 Tagen schriftlich Beschwerde beim Bezirksrat Bülach erhoben werden. Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum gemäss Art. 7 der Gemeindeordnung (ausgenommen politische Vorstösse und Wahlen).

GEMEINDERAT KLOTEN

TRAUER

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und zu lachen.
Lasst mir meinen Platz zwischen euch, so, wie ich ihn im Leben hatte.

In Liebe und Dankbarkeit, jedoch schweren Herzens, getröstet von vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter und Schwester

Eva-Maria Rückert-Kalt

21. November 1945 – 30. September 2017

Deine humorvolle, hilfsbereite und liebenswürdige Art werden wir immer in unseren Herzen tragen.

Thomas Rückert
Dominique und Céline
Steff Rückert
Chantal mit Ella und Michelle
Markus und Renata Kalt
Manfred und Luzia Rückert
Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 11. Oktober, um 14.15 Uhr auf dem Friedhof Chloos in Kloten statt; anschliessend um 14.30 Uhr nehmen wir Abschied in der Abdankungshalle auf dem Friedhof.

Traueradresse: Steff Rückert, Gartenstrasse 16, 8302 Kloten

Klotener Anzeiger

Amliches Publikationsorgan der Stadt Kloten

Ich berate Sie gerne!



Susanne Hogg

Kundenberaterin, Tel. 044 880 38 55
susanne.hogg@kloteneranzeiger.ch

grabsteine

honauer
kloten

Bildhauer-Atelier für Stein – Holz – Bronze

Dorfstr. 46, Kloten, Tel. 044 813 70 75
www.grabmalkunst-honauer.ch



Goethe sagt:
«Mich lässt der Gedanke an den Tod in völliger Ruhe,
denn ich habe die feste Überzeugung,
dass unser Geist ein Wesen ist ganz unzerstörbarer Natur;
es ist ein Fortwirkendes von Ewigkeit zu Ewigkeit,
es ist der Sonne ähnlich, die bloss unsern irdischen Augen unterzugehen scheint,
die aber eigentlich nie untergeht, sondern unaufhörlich fortleuchtet.»

Wir trauern um eine geschätzte und herzliche Kollegin, Betreuerin und Freundin

Christine Andres

Durch eine schwere Krankheit wurde Christine viel zu früh aus dem Leben gerissen. In der Aufbauphase unserer Park Wohngruppe hat sie durch ihre hohe Fachlichkeit und mit viel Wärme zu einem gemütlichen, lebendigen und fröhlichem Zuhause für unsere Bewohnerinnen und Bewohner beigetragen. Während 5 Jahren sind wir ein Stück des Lebensweges gemeinsam gegangen. Ihr grosses Engagement, ihre Fröhlichkeit und ihr Optimismus werden wir in Erinnerung behalten.

Den Angehörigen sprechen wir unser aufrichtiges Beileid aus.

Pigna, Raum für Menschen mit Behinderung
Personal, Bewohnerinnen und Bewohner

KURZ NOTIERT

Wieder Papier- und Kartonsammlung

Am Samstag, 7. Oktober, sammelt der FC Kloten Papier und Karton in Kloten. Für Auskünfte oder Abholddienste ist Herr Fabio Dell'Antone am Freitagabend bis 21 Uhr und am Samstag unter der Nummer 078 907 69 21 erreichbar.

Die Bevölkerung wird gebeten, auf folgende Punkte achtzugeben:

- Papier und Karton sind separat zu bündeln, verschnürt am Samstag vor 8.00 Uhr am Strassenrand bereitzustellen.
 - Keine Papier- und Plastiksäcke verwenden.
 - Zum Altpapier gehören Zeitungen, Illustrierte und Prospekte.
 - Der papiersammelnde Verein hilft betagten Einwohnern gerne beim Auslagern der Papier- und Kartonbündel aus dem Keller. Bitte rufen Sie oben stehende Telefonnummer am Vortag an.
- Die Stadt dankt für die gute Zusammenarbeit.

SMS-Erinnerung

Die Stadt Kloten bietet für die Papier- und Kartonsammlung auch einen kostenlosen SMS-Erinnerungsdienst an. Mit diesem Dienst werden die Abonnenten jeweils einen Tag vor der Sammlung erinnert.

Zum Abonnieren des Service: START KLOTEN PK an die Nummer 723
Zum Abbestellen des Service: STOP KLOTEN PK an die Nummer 723

Spitex Stadt Kloten Anschaffung eines Spitex-Autos

Mit Beschluss vom 22. August genehmigte der Stadtrat Kloten einen Konzeptwechsel der Mobilität der Spitex Kloten von mitarbeiter-eigenen Autos, ergänzt mit Mobility-Fahrzeugen, zu eigenen Spitex-Autos. Ein Auto zu besitzen ist somit keine Anstellungsbedingung mehr.

Die Anschaffung von insgesamt sieben Elektro-Fahrzeugen soll in einer Staffeln von je zwei resp. drei Autos pro Jahr erfolgen, wobei infolge der Dringlichkeit zwei Fahrzeuge bereits im laufenden Jahr abgerufen werden können. Ein Fahrzeug gilt als gebundene Ausgabe, da es als Ersatz für den nicht mehr in Kraft gesetzten Opel Corsa angeschafft wird.

Die Geschäftsleitung hat an der Sitzung vom 20. September den Kredit von 39 375 Franken für die Anschaffung zweier Renault Zoe R90 Entry zugunsten der laufenden Rechnung genehmigt.

Schluefweg Bargeldlos bezahlen

Seit einiger Zeit ist im Hallen- und Freibad das Bezahlen mit Kreditkarte möglich. Ab sofort besteht ebenfalls die Möglichkeit, via Twint und Apple Pay zu zahlen.

Weitere Informationen: www.twint.ch
<https://www.apple.com/chde/apple-pay/>



Flughafenstadtmenschen gesucht

Wohnen Sie in Kloten und arbeiten Sie am Flughafen? Wohnen Sie in Kloten und haben Sie eine enge Bindung zum Flughafen? Patrick Rohr möchte Sie gerne für die Ausstellung «Flughafenstadtmenschen» fotografieren.

Nach den Ausstellungen «Flughafenbilder» und «Flughafenstadtbilder» folgt die Ausstellung «Flughafenstadtmenschen» nächsten Frühling im Stadthaus. Sind Sie selber ein «Flughafenstadtmensch»? Kennen Sie Freunde, Familienmitglieder oder Kollegen, die bereit wären, sich porträtieren zu lassen?

Machen Sie mit

Wir suchen 50 Menschen, die sich von Patrick Rohr fotografieren lassen, im Freizeitlook oder auch in der Arbeitskleidung. Ob Pilotin, Flugbegleiter, Maître de Cabine, Fluglotsin, Busfahrer, Polizistin, Elektriker, Wetterfrosch, Kioskfrau, Zollbeamter, Sicherheitsexperte, Reinigungskraft für Flugzeuge, Verkäufer, Taxifahrer, Kellner, Koch, Informatiker, Mechaniker, Triebwerkstechniker, Arzt, Pfarrer oder Mediensprecher. Die Berufe am Flughafen sind sehr vielseitig und interessant. Wer die Menschen dahinter sind, die die Flughafenatmosphäre schaffen und ohne die der Flughafen nichts wäre – das wird die Ausstellung zeigen.



Das Unterland bewegt: Nun werden Menschen mit einer engen Bindung zum Flughafen gesucht.

Fotos: zvg.

Patrick Rohr fotografiert Patrick Rohr ist nicht nur Kommunikationsexperte und Moderator, sondern auch Fotograf (www.patrickrohr.com). Er wird Sie fotografieren. Am 17. und 18. November finden die

Fototermin im Stadthaus, Kirchgassee 7, statt: Freitag, 17. November, 12 bis 20 Uhr, und Samstag, 18. November, 10 bis 18 Uhr.

Anmeldung

Melden Sie sich bis Sonntag, 12. November, mit Vorname, Name, Tätigkeit, Telefonnummer und E-Mail mit Ihrem bevorzugten Fototermin-Tag an (17. oder 18. November): kommunikation@kloten.ch

Bei zu vielen Anmeldungen werden Personen ausgewählt.



Patrick Rohr: Moderator, Kommunikationsexperte und Fotograf.

Die besten Lernenden von 2017

Anlässlich einer Feier mit Nachtessen im Restaurant Mercatino in Kloten wurden auch dieses Jahr wieder die besten Lehrabgängerinnen und Lehrabgänger von Kloten geehrt. Ihr Durchhaltevermögen und Ehrgeiz zahlten sich aus.

Mit der ausgezeichneten Abschlussnote von 5.5 schloss Daniel Thalmann als Informatiker EFZ, Schwerpunkt Systemtechnik, bei der Kantonalen Verwaltung Zürich als Bester ab. Dank dem speziellen Jugendförderungsfond kann Stadtpräsident René Huber junge Berufsleute aus verschiedenen Sparten, die entweder in Kloten wohnen oder in der Stadt ihre

Lehre absolviert haben, belohnen. Insgesamt sieben Mal durfte er dieses Jahr der Lehrabgängerin und den Lehrabgängern gratulieren und einen finanziellen Zuschuss von insgesamt 2600 Franken vergeben.

Note 5.5

• Daniel Thalmann von Kloten, Informatiker EFZ, Schwerpunkt Systemtechnik, Kantonale Verwaltung Zürich.

Note 5.4

• Mario De Pian von Nürensdorf/Luzern, Industrielackierer EFZ, SR Technics:
• Denise Freeman von Kloten, Assistentin Gesundheit und Soziales EBA, Stadt Kloten;
• Tobias Huber von Oberembrach, Anlagen- und Apparatebauer EFZ, SR Technics.



Mit der Note 5.5 abgeschlossen: Daniel Thalmann.

Foto: zvg.

Note 5.3

• Oliver Guggisberg von Winterthur, Produktionsmechaniker EFZ, SR Technics;
• Randy Ruh von Neuhausen, Informatiker EFZ Schwerpunkt Systemtechnik, Flughafen Zürich AG;
• Nico Steiner von Dübendorf, Fachmann Betriebsunterhalt EFZ Werkdienst, Flughafen Zürich AG.

BUCHTIPP DER STADTBIBLIOTHEK KLOTEN

Die acht Lektionen der Wüste

Alles begann mit den beeindruckenden Wüstenszenen aus «Star Wars». Von da war Nicholas Jubber fasziniert von den Nomaden in der Wüste. Bis heute war er länger als jeder Europäer mit den Nomaden unterwegs. Nun erzählt er seine unglaubliche Geschichte.

Bereits als Kind tauchte der Brite Nicholas Jubber ein in den Lebensraum der Nomaden Nordafrikas – auf dem Schoss seines Vaters beim gemeinsamen «Star-Wars»-Schauen. Seitdem fasziniert ihn die Sahara und die Rituale ihrer legendären Bewohner. Inzwischen ist er länger mit den Nomaden Nordafrikas unterwegs gewesen als jeder andere Europäer unserer Zeit. In «Die acht Lektionen der Wüste» nimmt er uns mit auf eine Entdeckungsreise an der Seite der le-

gendären Bewohner der Wüste. Er lässt den Leser teilhaben am jahrtausendealten Wissen der Berber, Tuareg und Fulbe, lernt in einer Salzkarawane, was wahrer Reichtum ist, und öffnet die Augen für den Nomaden in jedem von uns.

Unbekanntes Afrika zeigen

Nicholas Jubber gelang es tatsächlich, sich den Nomaden Nordafrikas anzuschliessen und eine einmalige Reise zu machen: durch Algerien, Marokko, Mauretanien und Mali. Es ist eine aufreibende und nervenzehrende Reise, die ihn mehrmals an seine Grenzen bringt. Jubber berichtet ehrlich und offen von seinen Abenteuer und ist sich nicht zu schade, sich selbst auch mal in einem schlechten Licht zu präsentieren; er begegnet allem stets mit Respekt und Verständnis.

Informativ und packend zeigt er den Lesern ein unbekanntes Afrika und die einzigartige Welt der Nomaden.



Eine Entdeckungsreise an der Seite der Bewohner der Wüste. Foto: zvg.

Online reservieren: www.winmedio.net/kloten
Täglich weitere Tipps: www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten

Unentgeltliche Rechtsauskunft Zürich Unterland

Auch dieses Jahr bieten die Rechtsauskunftsstellen des Zürcher Anwaltsverbands eine unentgeltliche Auskunft an. In kurzen, persönlichen Gesprächen geben die Anwältinnen und Anwälte erste Auskünfte zu Rechtsfragen und zeigen Wege für das weitere Vorgehen auf. Eine erste Konsultation ist unentgeltlich. Die Auskunftssuchenden werden in der Reihenfolge ihres Erscheinens berücksichtigt. Es empfiehlt sich, frühzeitig zu kommen. Es ist möglich, dass bei grosser Nachfrage nicht allen eine Auskunft erhalten. Telefonische Auskünfte werden nicht erteilt.

Die Auskunftsstelle befindet sich an der Hans-Haller-Gasse 9 in Bülach und ist ungefähr jeden zweiten Montagabend von 17.30 bis 19 Uhr bedient. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. (pd.)

Termine für Sprechstunden: 23. Oktober, 6. / 20. November, 4. / 18. Dezember.
Weitere Informationen: www.zav.ch/fuer-rechtssuchende/rechtsauskunftsstellen.html